РІК ЗАЛОЖЕНЯ 1893.
"СВОБОДА"
"LIBERTY"
виходить три рази на тиждень
вівторок, четвер і суботу,
видає
„УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ"
83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.
Всі листи, моні-ордери і чеки треба висилати на адресу „SVOBODA".

СВОБОДА

ESTABLISHED 1893.
"SVOBODA"
("LIBERTY")
the Ukrainian Newspaper
published three times a week
Tuesday, Thursday and Saturday,
by Ukrainian National Association
at 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.
The best advertising medium.
Rates furnished on application.

Урядовий орґан Українського Народного Союза -- "SVOBODA" -- Official organ of Ukrainian National Association.

РІК XXV. ДЖЕРЗИ СІТИ, Н. ДЖ., четвер 5-го липня 1917. Ч. 78. VOL. XXV. JERSEY CITY, N. J., Thursday, July 5, 1917. No. 78.

УКРАЇНСЬКИЙ КАБІНЕТ
ІМЕНОВАНИЙ НА КОНҐРЕСІ В КИЄВІ.

Утворено також окреме міністерство війни і заграничних справ.

РОСІЙСЬКІ ВІЙСЬКА РОЗПОЧАЛИ НАСТУП КОЛО БЕРЕЖАН. - 18.000 ПОЛОНЕНИХ.

Вісти з України.

Український кабінет міністрів.

Пєтроґрад, 3. липня. — **Народний конґрес, який заступає мешканців України, відбуває дальше свої засіданя в Києві і ПОКЛИКАВ ДО ЖИТЯ КАБІНЕТ МІНІСТРІВ ДЛЯ УКРАЇНИ.**

В кабінеті утворено також МІНІСТЕРСТВО ВІЙНИ І МІНІСТЕРСТВО ДЛЯ ЗАГРАНИЧНИХ СПРАВ.

Російська соціялістична преса проти Українців.

Пєтроґрад, 1. липня. — **Соціялістичні часописи дуже остро критикують Українську Центральну Раду, яка проголосила окреме правительство для України.**

Конґрес козаків заявив ся проти Українців.

Пєтроґрад, 3. липня. — **Конґрес козаків заявив, що автономія, проголошена мешканцями України, становить небезпеку для єдности російської держави.**

КОНҐРЕС ЗАЯВИВ, ЩО ДАСТЬ ПРАВИТЕЛЬСТВУ ПОМІЧ У ВСЯКІЙ АКЦІЇ ПРОТИ УКРАЇНИ.

ЖАДАНЯ УКРАЇНСЬКИХ ПАРТІЙ.

Програма української народної партії.

Українська народна партія, основана перед 15-ти роками в Києві, відбула в українській столиці засідане, на котрім принято отсю програму:

Український нарід домагаєть ся передівсім рівних прав з иншими культурними народами цілого сьвіта. Російські круги виявляли дотепер велику симпатію для справи польського народу, підчас коли до справи народу українського відносили ся не лише зовсім бадужно, але навіть ворожо.

Польському народови обіцяно не лише мову, але й независимість, а нам, Українцям, не дають навіть вигляду на самоуправу (автономію).

Тому ми, Українці, 30-міліоновий нарід, ставимо рішучо отсі домаґаня:

1. В російській державі не повинна істнувати ріжниця між народом пануючим, а народом, над котрим панують. Російська держава повинна бути свобідна. Народи, які входять в її склад, повинні бути єдинені на підставі добровільного союза на федеративній підставі.

2. Провізоричне правительство, коли не хоче втратити зовсім довіря Українців і иnших народностий Росії, повинно оголосити урядову заяву, в якій би воно нам, як також иншим народам, приобіцяло признати тісамі вольности і права, які воно заґарантувало торжественно Полякам.

3. На цілій Україні повинні орґанізувати ся сейчас полки українських добровольців.

По замкненю засіданя ухвалено одноголосно, щоби стреміти до утвореня політичного бльоку зі всіх поступових партій на Україні.

Жаданя українських соціял-демократів.

Дня 19. цьвітня б. р. розпочав ся був у Києві конґрес українських соціял-демократів. Предсідателем конґресу був вибраний Винниченко. В конґресі взяли участь делеґати орґанізації з Пєтроґраду, Москви, Одеси і Харкова, здаючи звіт про положенє у своїх місцевостях. Звіти делеґатів виказали зріст соціял-демократичного руху серед українських робітників і жовнірів.

Конґрес ухвалив резолюцію, яка домагаєть ся самоуправи (автономії) для України. В резолюції говорить ся, що конечний розвій федеративних сил вимагає наданя як найширшої економічної і політичної автономії для України і устрою федеративної держави, бо сполука ріжних національних одиниць вийде на користь російського пролєтара.

Жаданя українських соціялістів-революціонерів.

Дня 23. цьвітня відбув ся в Києві конґрес українських соціялістів-революціонерів.

На тім конґресі ухвалено, що автономія України має бути сейчас здійснена, і то згідно з вольностями, проголошеними провізоричним правительством.

Щоби виготовити головну основу для автономії України, повинна Українська Центральна Рада скликати всеукраїнський конґрес.

Що тичить ся становища супроти провізоричного правительства, конґрес заявив, що буде його підпирати, о скільки воно буде працювати в користь робітників.

Щодо будучої мирової конференції, конґрес заявив, що в ній мають брати участь не лише представники держав, але також представники народів, над котрими держави панують.

Жаданя радикально-демократичної партії.

Дня 29. цьвітня відбуло ся в Києві засідане української радикально-демократичної партії, яка є збудована на принципах земельних соціялістів.

На засіданю ухвалено цілий ряд важних резолюцій.

Передівсім партія домагаєть ся як найширшої автономії для України і як найскоршого її здійсненя. Україна повинна позістати в союзі з иншими народами Росії, творячи з ними федеративну демократичну державу.

Щодо поділу земельних посілостий, ухвалено, щоби вивластити всі землі, належачі до приватних людий і утворити так званий земельний фонд.

Вивласненє повинно перевести ся за відповідною заплатою відшкодованя.

Нагле видідиченє без заплати відшкодованя є небажане, бо могло би потягнути за собою шкідливі наслідки з огляду на економічний і фінансовий стан краю.

Ухвалено скликати в як найскоршім часі конґрес цілої партії. Опісля вибрано тимчасовий центральний комітет, зложений з 12 осіб.

НАСТУП РОСІЙСЬКИХ ВІЙСК В ГАЛИЧИНІ.

Великий наступ російських війск.

ПЄТРОҐРАД, 2. липня. — **Вістка, що зреорґанізована російська армія успішно розпочала наступ, викликала серед російського народа, який ще перед кількома днями хилив ся до мира, новий военний настрій.**

Перша вістка про наступ російської армії в Галичині і на Волини надійшла до президента кабінету, кн. Львова, від міністра війни Керенського.

Телеґрама Керенського до кн. Львова звучала:

„Дня 1. липня армія революційної Росії з великим запалом розпочала наступ. Сей наступ є доказом для Росії і для цілого сьвіта, що Росія є вірна революції і любить свою свободу і свою вітчину. Не говорячи про малу ґрупу боягузів, свобідні російські жовніри скріпили через наступ свою карність, якої підставою є почутє горожанського обовязку.

„Щонебудь воно станеть ся, сей наступ положить конець всім поганим нападам на демократичну російську армію. Прошу мені дати дозвіл передати війскам, які дня 1. липня розпочали наступ, революційні прапори і надати їм назву „полків 1. липня".

Президент, кн. Львов, сповнив просьбу Керенського.

Російські війска здобули село Конюхи. — 10.000 полонених і 7 гармат.

ПЄТРОҐРАД, 2. липня. — Урядовий звіт російського ґенерального штабу звучить:

„В ГАЛИЧИНІ: В напрямі Золочева наші війска по дводневнім бомбардованю розпочали наступ на боевім фронті Конюхи-Бишки. По завзятій битві наші війска здобули потрійну лінію окопів, сильно укріплене село Конюхи і дійшли до ріки тої-ж назви.

„Підчас битви в неділю полонено 164 офіцирів і 8.400 жовнірів. Военна добича складаеть ся з 7 гармат і 7 машинових крісів.

„На північний схід від Бережан наші війска зробили напад на неприятельські окопи і частинно їх здобули. Німецькі і турецькі війска почали переводити протинаступ і здобуті становища переходили з рук до рук.

„В неділю на сім боевім фронті полонено 90 офіцирів і 1.700 жовнірів німецьких, австрійських і турецьких.

„Разом полонено підчас битви в неділю 173 офіцирів і поверх 10.000 жовнірів та здобуто 7 машинових крісів.

„Деякі наші дивізії потерпіли тяжкі втрати, а передівсім в офіцирах.

„НА ВОЛИНИ: В околици Рудки (в напрямі Ковля) наші патрулі передерли ся через дротяні перешкоди, дістали ся до неприятельських окопів, кількох жовнірів убили і кількох полонили".

Кровава битва коло Бережан.

БЕРЛІН, 2. липня. — Німецький урядовий рапорт звучить:

Армія кн. Леопольда: Наступ, який російські війска розпочали в неділю над Стрипою і Нараївкою, довів до тяжких битв. Головний напад російських війск був звернений на село Конюхи і на становища на схід і на полудне від Бережан.

„По дводневнім сильнім бомбардованю, коли наші становища були вкриті раз коло разу ямами з ґранатів і шрапнелів, приступила до нападу російська піхота.

„Союзні війска уступили на приготовані становища і тут здержали дальший наступ російських війск. Найсильнійша боротьба відбувала ся по обох сторонах Бережан.

„В наступі брало участь 16 російських дивізій. Наші війска відбили напад, або зовсім не допускаючи неприятеля до своїх становищ або відзискуючи втрачені становища підчас протинападу, який перевели саксонські, ренські і турецькі війска. Хоробра оборона союзних війск рішила вислід битви. **Втрати російських війск переходять всі попередні. Деякі російські дивізії зовсім знищені.**

„Над Стоходом і над Дністром наступ неприятеля був ударемнений австро-угорськими війсками".

Російські війска полонили знова около 7.000 і здобули 21 гармат.

ПЄТРОҐРАД, 3. липня. — Російський рапорт доносить:

„В напрямі до Золочева наступ наших війск триває дальше. Вчера зорайський полк здобув село Присівці (коло Зборова), а війска 4. філяндської дивізії заняли сильні ворожі становища на горбках на захід і полудневий захід від Зборова. Неприятель, втративши три лінії окопів, уступив за Малу Стрипу.

„Підчас битви в понеділок полонено в околиці Золочева 6.300 жовнірів і офіцирів та здобуто 21 гармат і 16 машинових крісів.

„На полудневий схід від Бережан число полонених зросло на 53 офіцирів і 2.200 жовнірів".

Невдалий наступ російських війск на Волини.

БЕРЛІН, 3. липня. — Німецький рапорт звучить:

„АРМІЯ КН. ЛЕОПОЛЬДА: На боевім фронті, почавши від Риґи аж до Припети, панує спокій; лише в околиці Сморґоня відбуваєть ся сильнійша перестрілка артилерії.

„На Волини наступ російських війск на шляху Луцк-Ковель зовсім не удав ся. Російські війска потерпіли тяжкі втрати.

„Битва коло Бережан триває без перестанку дальше. Російські війска переводять масові напади на західнім березі Стрипи. Резерви, які прийшли нашим війскам на поміч, уможливили дзержати неприятеля.

„В околиці Конюх ударемнено поновні сильні напади російських війск. Дальше на полудне неприятель не мав сили відновити своїх нападів на горбки коло Бережан.

„В Карпатах панує спокій.

„На румунськім фронті не зайшли жадні зміни".

На Волини російські дезертири зрадили Німцям плян щодо наступу.

ПЄТРОҐРАД, 3. липня. — **З головної російської кватири доносять, що причиною невдачі наступу російських війск на Волини була зрада російських дезертирів.** З оповіданя поденених показало ся, що Австрійці довідали ся про маючий відбути ся наступ російських війск і приготовили ся до протинаступу. Інформації уділили Австрійцям два російські дезертири, підофіцир Карсокін і салдат Колтунов. Власти ґубернії, з якої походять дезертири, розпочали в тій справі слідство.

Наступ під особистим проводом Керенського.

ПЄТРОҐРАД, 2. липня. — Міністер війни Керенський провадив особисто російські війска до нападу.

Від чотирох днів перебував міністер війни, Керенський, на боевім фронті, заохочуючи жовнірів до боротьби. **Вкінци Керенський удав ся до окопів в першій лінії, станув на чолі жовнірів і дав приказ до наступу.**

Поява міністра війни на боевій лінії осягнула те, чого не можна було осягнути промовами. Російські війска пійшли лавою на становища неприятеля.

„Від висліду битви зависить доля свободи Росії".

ПЄТРОҐРАД, 2. липня. — Командант російської західної армії (на північ від Припети) видав розказ отсього змісту:

„Наша армія на полудневo-західнім фронті віднесла над ворогом побіду і переломила його боеву лінію. Розпочала ся битва, від висліду котрої зависить доля свободи російського народа. Наші братя на полудневo-західнім фронті йдуть побідно наперед. Вони ждуть від нас помочи. Ми не будьмо зрадниками. Нехай ворог почуе гук наших гармат.

Злучені Держави знали, що Росія 1. липня розпічне наступ.

ВАШІНҐТОН, 2. липня. — **Російський міністер війни, Керенський, ще перед трома тижнями дав знати Злученим Державам, що російська армія з початком липня розпічне великий наступ.**

Секретар для заграничних справ Ленсінґ заявив нині рано, що успіхи російські армії зробили в Америці дуже добре вражінє. Панує переконанє, що Керенському правдоподібно удало ся перевести велику задачу зреорґанізованя російської армії.

„Кождий спізнений день скріпляє ворога".

ПЄТРОҐРАД, 2. липня. — Міністер війни, Керенський, видав до російських війск відозву, в якій говорить, що Австро-Угорщина і Німеччина на поклик Росії до всіх демократій в справі мира дали огидну відповідь, предкладаючи Росії заключенє окремого мира. В сей спосіб вони хотіли осягнути можність знищити наших союзників на заході. Колиж Росія відкинула таке предложенє, неприятель загрозив Росії наступом, загрожуючи тимсамим також і свободу Росії.

Відозва Керенського кінчить ся отсими словами:

„Кождий спізнений день скріпляє ворога. Се є причиною, длячого ми взиваємо наші війска, щоби розпочали наступ. Покажіть цілому сьвітови, що не неміч бу-

(Продовжене на стороні 2-гій).

"SVOBODA" (LIBERTY)
the Ukrainian newspaper
published three times a week: Tuesday, Thursday and Saturday by Ukrainian National Association at 83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Established 1893.

JOSEPH STETKEWICZ, editor
83 Grand Street, Jersey City, N. J.

ANDREW SAWKA, manager
83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as second-class matter March 30, 1911, at the Post Office at Jersey City, N. J., under the Act of March 3, 1879.

SUBSCRIPTION:	ПЕРЕДПЛАТА:
to United States:	В Злучених Державах:
$2.50 per year	на рік $2.50
$1.25 per 6 months	на пів року $1.25
$1.00 per 4 months	на 4 місяці $1.00
to Jersey City and to foreign countries:	В місті Jersey City і за границю:
$3.25 per year	на рік $3.25
$1.75 per 6 months	на пів року $1.75
$1.00 per 3 months	на 3 місяці $1.00
Single copy 3 cents.	Поодиноке число 3 центи.

За кожду зміну адреси платить ся 5 центів.

Адреса: SVOBODA
83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Всі моні-ордери і чеки треба виписувати на адресу „Svoboda".
При висиланю замовленя належить долучити моні-ордер або чек.

Число телефону 498 Montgomery.

З біжучої хвилі.

—o—

Ми все сподівали ся, що прийде відповідний час і ми довідаємо ся, в якій цїли п. Микола Цеглинський і Компанїя з „Народною Волею" яко органом роблять кирпню між українською суспільностию в Америцї. Ми сподівали ся також, що спізнаємо, хто є ті пани. І ми не завели ся в надїях...

Останнї два числа (24. і 25.) канадійського „Робочого Народу" містять в собі вступні ревеляції п. В. Левинського, українського соціял-демократа, який переживає у Швайцарії. У своїх ревеляціях п. з. „Українська справа під теперішну хвилю" п. В. Левинський переходить побіжно всї стадії українського житя і спиняєть ся на тім моментї, коли то російські війска були заняли Галичину.

Були то страшні днї варварської навали — пише п. В. Левинський. — За одним махом знищено весь культурний доробок галицьких Українців, овоч важкої працї многих поколїнь. В одну хвилю країна, в котрій ще вчера буяло національне житє, змінила свій характер. Оргії русифікації сьвяткували в ній триюмф. „Мазепинські" елементи масово висилано в Сибір.

Се була страшна дїйсність...

Та не досить того. Найбільший ворог України не міг би придумати більше злісного і затроєного удару, як се зробили „свої", пп. Юркевич і Цеглинський, публікуючи в женевській ґазетцї „Боротьба" огидні ревеляції, в більшій части брехнї про так звані українсько-віденські ґрупи, котрі скваппо підхопив п. Алексинський, а за ним вся російська чорносотенна і лїберальна преса яко знамените оружє в боротьбі проти українства.

Тойсам Микола Цеглинський — як пише п. В. Левинський — був у тїсних зносинах з німецьким аґентом в Букарештї, п. Розелїюсом, і за його посередництвом предложив якусь оферту німецькому правительству. Тойсам Микола Цеглинський і ще якась „одна ґрупа швайцарських Українцїв" вислали до царя через міністра царського двора, Фредерікса, слїдуючу телєґраму:

В імени одної ґрупи Українцїв, зібраних у Швайцарії, котрі покладають довірє в будучність і шляхотні деклярації царського уряду, я прошу Вашу Ексцеленцію зложити у ніг Царського Величества вирази нашої глибокої подяки і нашої непохитної вірности.

На повисшу заяву ґраф Фредерікс відповів:

Його Величество Цар поручив мені подякувати вам, а також ґрупі Українцїв, зібраних у Швайцарії, за почутя, висловлені у вашій телєґрамі.

Ся телєґрама до царя царських холопів, „перебуваючих у Швайцарії" — пише п. В. Левинський — є єдиним політичним виступом ґрупи, з рамени якої п. Цеглинський поїхав на аґітацію до Злучених Держав.

І нинї тойсам Микола Цеглинський, секр. Федерації Українцїв і почесний член Руского Народного Союза, іде в імени американських Українцїв витати в Ню Йорку Бориса Бахметева, амбасадора нового російського правительства, яке ще до нинї не узглянднило найпекучійших домагань Українцїв і проти якого Українцї мусїли рішучо виступити!

Радуй ся, американська Україно! Може хоч тепер опамятаєш ся!...

Нема то як московська демократія... Хоч би й отсей примір: Жидівський „Форвертс" подав телєґраму з Петроґраду про автономію України, оголошену Українською Центральною Радою в Києві. При кінци телєґрами говорило ся:

Тимчасове правительство збентежене і перелякане з приводу такої подїї, **а автономія України стала ся тепер головним питанем дня.**

Але поступовому Москалеви Окунцову, редакторови нюйорського „проґресивного" „Русскаго Голоса", не шкодить перекрутити телєґраму, аби лише сим перекрученем замилити очи своїм читачам. Окунцівська телєґрама виглядає так:

Тимчасове правительство і русска суспільність крайно здивовані такою постановою, **і автономія України є головною злобою дня.**

Чи не цїкаві московські демократи і поступовці?...

Польський посол до австрійського парляменту і бувший австрійський міністер фінансів, др. Білїньский, говорив у австрійськім парламентї, що Польща **мусить** бути монархією під скиптром якогось цїсаря і разом з Галичиною має творити незавпсиме королївства на взір Австрії й Угорщини.

Для нашого (польського) визволеня ми не потребуємо помочи алїянтів — говорив дальше Білїньский. — Ми є вільнійші ніж инші поза границями монархії

Прецїнь раз Поляки признали ся, що їм добре в Галичинї їздити на карку українського хлопа...

УКРАЇНСЬКЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО.

Український рух в Росії прибирає з кождим днем щораз то виразнїйшу форму і починає плисти ясною широкою струєю. Ще донедавна українську справу зовсім недоцїнювано. Навіть найпоступовійші круги російські або на неї зовсім не зважали або її собі легковажили.

Нинї часи змінили ся. Нинї українська справа стала на першім місци перед всїми иншими справами Росії. Україна промовила нинї не словами, але дїлами. Україна нинї не просить, не благає, але сама рішає про свою долю. **На всеукраїнськім конгресї в Києві проголошено повну автономію і вибрано окреме українське правительство. Що російські Українцї мають намір зовсїм самостійно рішати про свою долю, на те вказує утворенє окремого українського кабінету міністрів з департаментами міністерства війни і заграничних справ.**

До послїдної хвилї Росія легковажила собі домаганя Українцїв, збуваючи їх пустими обіцянками. Але Українцї, маючи за собою стілька доказів з історії власного народу, що брак попертя своїх жадань зорґанїзованою силою і безчинне вижиданє сповненя ласкавих обітниць нїколи не принесли добра українському народови, взяли ся до дїла.

Український нарід, скинувши з себе пута вікової неволї, від першого дня революції взяв ся з цїлою силою до працї над собою. Перше жаданє, яке поставили були Українцї до нового російського правительства, се було: автономія України.

Розуміючи, що справа уложеня автономії України буде вимагати довшого часу, Українцї радо згодили ся на те, щоби остаточне її порішенє відложити до установчих зборів. І длятого Українцї від тимчасового правительства просили зразу, щоби воно дало лише приреченє, що принципіяльно годить ся на наданє Українї автономії. Для успішнїйшого полагодженя українських справ Українцї домагали ся окремого міністра для справ України. Мотивуючи отсї свої жаданя, Українцї покликували ся на заяву, яку зробило російське правительство в справі Польщі і Фінляндії. Українцї не хотїли бути трактовані російським правительством гірше як Поляки або Фінляндцї.

Російське правительство позістало глухе на просьби і жаданя Українцїв. Неприхильне, а навіть в дечім вороже становище російського правительства мусїло підкопати довірє серед українського народу і змусити український нарід до рішучих дїл. „Коли не дасьте по доброму, візьмемо силою!" — була відповідь українського народу на нїчим неоправдану впертість російського правительства.

Приходять тут на гадку слова президента Української Центральної Ради в Києві, Михайла Грушевського, який, говорячи про глибоке недовірє серед Українцїв до російської поступовости і демократії, сказав:

Прапор самостійної України розвинеть ся в той час, коли всеросійські централїсти захотїли би вирвати з наших рук стяг широкої української автономії у федеративній і демократичній російській републицї.

Чи останні подїї на Українї доведуть до цїлковитого відорваня України від Росії, чи російське правительство погодить ся і признасть проголошенє автономії України яко доверщений факт, годї ще нинї предвидїти. Однак вже найблизші днї мусять сю справу порішити.

Через проголошенє автономії України і утворенє окремого українського правительства український нарід заявив перед сьвітом, що ніхто, лише він сам має право рішати про свою долю.

Ми зі щирого серця і з невисказаною радостию витаємо сї вісти.

Нехай жиє Вільна Україна!

Нехай жиє Перше Українське Правительство!

ЗАСІДАНЄ АВСТРІЙСЬКОГО ПАРЛЯМЕНТУ.

Дня 31. мая б. р. відбуло ся перше засїданє австрійського парляменту.

Явили ся всї посли, з виїмком 35 славянських послів, які під закидом державної зради сидять доси у вязници.

Президентом парляменту вибрано 215 голосами німецького посла Ґроса. Сейчас на вступі промови президента, який розпочав свою бесїду зазивом до послів, аби своєю працею привернули конституційне житє в Австрії, посипали ся на лавах чеських послів голосні оклики протесту. Чеські посли кричали: „В Австрії нема нїякої конституції... Се іронія — говорити про австрійську конституцію!"

По промові президента Ґроса представителї ріжних національних ґруп складали в імени своїх сторонництв заяви, з поставленими до правительства полїтично-державними жаданями.

Посол Станек іменем злучених чеських партій домагаєть ся утвореня самостійної чеської держави під пановапєм Габсбурґів. Чеська держава мала би обіймати так звані краї чеської корони: Чехію, Моравію і Шлезк.

Від полудневих Славян зложив заяву словінський посол Коросец, домагаючи ся злуки земель, заселених полудневими Славянами, в самостійну полудново-славянську державу, якаб стояла в унії з Австрією.

Голова українського парляментарного Клюбу ставить яко державно-полїтичний постулят Українцїв — утворенє конституційної самостійної України, яка входила би в склад австрійської монархії.

Український Клюб рішучо протестує проти анектованя зі сторони будучого польського королївства українських територій: Холмщини, Полїся і Волинї.

Від німецького Союза і Клюбу християнських соціялїстів посол Пахер заповів рішучу опозицію австрійських Німцїв проти полїтично-державних домагань Чехів і полудневих Славян.

Президент польського кола застеріг собі на пізнїйше висказати погляди і становище польської парляментарної репрезентації в „польській квестії". Другий польський бесїдник заявив, що Поляки жадають злуки всїх країв і земель, в яких жиє польське населенє.

Вкінци чеський посол Калїна зложив вирази симпатії для російської революції.

На всї зложені заяви парляментарних національних партій і ґруп президент міністрів, Клям-Мартініц, обіцяв дати відповідь правительства на слїдуючих засїданях парляменту.

Теперішний склад австрійського парляменту представляєть ся так:

З загального числа 516 послів бере участь у засїданях парляменту 481 послів.

Славянська ґрупа виносить 232 послів, іменно: 96 Чехів, 78 Поляків, 33 полудневих Славян і 25 Українцїв.

Німецький Союз числить 97 послів, християнські соціяли мають 67 членів, а соц.-демократи числять 42 послів.

З огляду на можливу опозицію з боку соціяльних демократів теперішне австрійське правительство не має в парляментї забезпеченої більшости.

РОДИМЦЇ! ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА, БО СЕ ОДИНОКА І НАЙБІЛЬША УКРАЇНСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ В АМЕРИЦЇ!

РОСІЙСЬКІ КОНСТИТУЦІЙНІ ДЕМОКРАТИ ГОВОРЯТЬ ПРО АВТОНОМІЮ.

Дня 22. мая б. р. — як доносить „Рѣчь" — у Петроґрадї почав ся зїзд партії народної свободи (передтим партія „кадетів" — конституційних демократів), який мав розбирати справу аґрарної (земельної) реформи і **справу місцевої автономії.** Програма партії в справі місцевої автономії установлена ще в 1905—1906 роках, але що відтодї минуло вже одинайцять лїт і протягом того часу обставини значно змінили ся, тому — каже „Рѣчь" — ся справа потребує поновного виясненя і рішеня.

Рішати сю справу — пише „Рѣчь" — приходить ся підчас страшних розрухів, серед небувалого в російськім житю смутку в умах і серцях, викликаного всїм пережитим нами за час останних трох лїт. Тому й не ясно, в якій формі буде рішена ся справа на установчих зборах.

Всеж таки, не звертаючи уваги на нїякі трудности, кадети уважають відповідним порішити сю справу.

Нема сумнїву, — пише „Рѣчь" — що нова російська демократія, з републиканською формою правлїня, занимаюча нечувану в історії одноцїльну державну територію, заселену понад 150-міліоновим населенєм, не може оперти ся на тім устрою місцевого житя, який істнував у нас протягом останних 50 лїт. **Велика часть Росії була позбавлена самоуправи, а в прочій части самоуправа була в руках сильного російського царизму. Його сильна рука здавлювала місцеве житє у всїх його проявах: і в формі місцевої децентралїзації і в формі національного житя, відмінного від житя московської народности.**

Щезла царська рука, тодї бурдливо підняли ся довго здержувані стремлїня окремих національних рухів до свобідного житя і здобутя широкої місцевої самоуправи, свобідної від гнету центра. **Деколи і декуди вони прибирають характер цїлком розбіжний, загрожуючий єдности і силї російської держави.**

І нинї — пише дальше „Рѣчь" — як на фронтї, так в армії, так і в нутрі держави, міліони висувають одно і тесаме питанє!... Звернувши увагу на сю обставину, треба спитати: Чи видержить Росія сей іспит, чи не вийде вона з нього пониженою, знеславленою і розчленованою? Чи вона знайде в собі настільки моральних сил і здорового державного розуму, щоби удержати і розвинути великі здобутки свободи і рівности, так сильно тепер зі всїх сторін приглушувані?

На повисші питаня „Рѣчь" відповідає:

Є два виходи. Перший — се безпроволочна федерація, розпад Росії на ряд державних одиниць на національній або територіяльній основі і обєднанє їх в одну федерацію. В такім разї Росія мала би до дїла з великою державною зміною, яку вона колинебудь бачила. **Се потребує такого напруженя сил, яке чи взагалї Росія зможе видержати в такім страшнім і небезпечнім історичнім часї.**

Другий вихід — се безпроволочний поворот до старої форми державного устрою, що є **неможливе!**

Подавши два можливі способи, якими Росія можеть ся уратувати, а узнавши другий спосіб (поворот до старого режиму) противним демократії, російські конституційні демократи на сторінках „Рѣчи" радять завести в державі такі зміни, які дали би можність перейти спокійно до нових форм державного устрою, про який Росія ще мусить рішати.

Через се — каже „Рѣчь" — зїздови кадетів прийдеть ся рішати два питаня. Перше: **задержати цїлість і могучість російської держави,** і друге: **забезпечити національне свобідне житє віддїльних національностий і широку місцеву автономію їх областий.**

„Рѣчь" бачить положенє Росії таким скрутним і небезпечним, що його треба полагодити як мож найскорше! **Щоби запобігти кризї, „Рѣчь" в імени кадетів радить Росії скликати безпроволочно установчі збори, які мають сейчас завести автономію провінцій і поширенє прав тих автономій до тої границї, щоби провінціональне правительство мало право ухвалювати для себе закони. Установчі збори — після проєкту кадетів — повинні уложити такі законні реформи, які вдоволили би жаданя окремих національностий і провінцій, як щодо границь і розмірів автономних провінцій, так і щодо розширеня границь на автономію.**

ВОЄННІ ВІСТИ.

(Продовженє зі сторони 1-шої).

ла причиною, коли ми говорили про мир. Покажіть, що свобода скріпила також нашу воєнну силу. Цїла Росія буде благословити ваші дїла, які положите в інтересі свободи, будучности вашої вітчини і чесного, тривалого мира".

Гармати на непослушних салдатів.

ПЕТРОҐРАД, 2. липня. — Кореспондент Мінска доносить, що братанє російських військ з німецькими на боєвім фронтї зовсім устало. **Позаду боєвого фронту є уставлені гармати, з яких стріляють на кождого салдата, котрий відважив би ся покинути свої окопи і пустив би ся до окопів неприятеля.** Се заряджено на підставі ухвали компанійних і полкових комітетів.

Керенський і Брусїлов — героями дня.

ПЕТРОҐРАД, 3. липня. — Корисні вісти з терену війни викликали в столицї велике одушевленє.

На улицях міста відбули ся під проводом російських і французьких офіцирів демонстрації за війною.

Міністер війни Керенський і ґен. Брусїлов є героями дня. Вікна і вистави украшені портретами Керенського і Брусїлова і прибрані в російські народні прапори, які перший раз ужито від початку революції.

Центральні держави готовлять ся до наступу на Бесарабію.

ЛОНДОН, 1. липня. — Кореспондент з Берна (Швайцарія) доносить:

„Німцї і Австрійцї готовлять ся до наступу на румунськім фронтї. Цїлию наступу буде здобутє урожайної провінції, Бесарабії, щоби загорнути у свої руки богаті жнива. Доперва потім війска центральних держав переведуть наступ, який буде мати на цїли цїлковите знищенє російської армії".

—o—

Козаки проти розвязаня думи.

ПЕТРОҐРАД, 3. липня. — **Всеросійський конґрес козаків приймив резолюцію, яка противить ся розвязаню думи. Після гадки конґресу розвязанє думи є нарушенем основних законів Росії.**

В Петроґрадї проголошено воєнний стан.

РИМ, 2. липня. — **З Петроґраду наспіли до Швайцарії вісти, які доносять про заговір крайних соціялїстів і про оголошенє в Петроґрадї воєнного стану.**

Крайні соціялїсти зробили заговір, щоби вхопити у свої руки членів провізоричного правительства і провідників робітничих і салдатських делеґатів і їх помордувати або увязнити, щоби відтак проголосити мир і відкликати з фронту армію.

Заговір викрито якраз в хвили, коли заговірники мали вже приступити до переведеня свого наміру. Коли члени правительства довідали ся про сей заговір, порозуміли ся сейчас з президією конґресу робітничих і салдатських рад та проголосили в порозуміню з нею в Петроґрадї воєнний стан.

Сотки осіб арештовано. Між ними находить ся 220 німецьких аґентів.

Демонстрація проти війни.

ПЕТРОҐРАД, 2. липня. — **Хоч загально побоювано ся, що з приводу вчерашної демонстрації робітничих і салдатських делеґатів прийде до протиреволюції, день минув зовсїм спокійно.**

Величезна маса незоружених людий відбула похід при звуках музик головними улицями міста на місце, де є похоронені жертви революції, і уладила велику манїфестацію за миром.

Прапори, які несено підчас походу, мали написи, яких зміст був звернений проти війни, правительства і капіталїстів. Деякі з них мали отсї написи: „Проч з війною імперіялїстів!", „Ми хочемо завішеня оружа на всїх фронтах і мирових переговорів!", „Проч з думою і капіталїстичними міністрами!", „Нарід бореть ся о мир!", і т. п.

На прапорах були також написи, які протестували проти окремого мира і проти тайних договорів між Росією а Англією і Францією.

Козаки не взяли участи в недїльній демонстрації.

ПЕТРОҐРАД, 3. липня. — Козацькі полки відмовили ся від участи в недїльній демонстрації, яку уладжено в честь жертв революції.

Козаки здобули силою головну кватиру анархістів.

ПЕТРОҐРАД, 3. липня. — **Віддїл козаків зробив на приказ провізоричного російського правительства напад на головну кватиру анархістів, яку вони собі уладили в паляті ґен. Дурнова у Вібориу.**

Коли козаки вдерли ся на подвіре, анархісти почали кидати бомбами, які однак не вибухали. Козаки не робили ужитку зі свого оружа і дістали ся без труду до середини палати, де застали трупа звісного анархіста Афіна, який поповнив був самовбийство. Анархістів арештовано і зовсїм опорожнено палату.

ВИКАЗ ЖЕРТВ
ЗІБРАНИХ З НАГОДИ „УКРАЇНСЬКОГО ДНЯ".

Жертви надіслали отсі комітети:

NEWARK, N. J.	
З пушок і лист	$ 2.882.75
Впр. о. адмін. Понятишин	500.00
Bishop O'Connor	100.00
Irv. Varnish & Insul. Co.	50.00
Orange, N. J.—Church of Our Lady of Mt. Carmel	20.25
James Zucarelli	20.00
Jos. B. Sanford	20.00
A. Ruckyj	10.00
Впр. о. адм. Понятишин замісць сьвяточних желань	10.00
H. M. Carpenter	5.00
Thomas J. Regan	5.00
East Orange.—Mrs. L. H. Safford	2.00
Разом з Нюарку	$ 3,630.00
Paterson, N. J.—St. Joseph's Church	81.00
East St. Louis, Ill.	22.00
Coal Ridge, O.	11.00
Geresford, S. Dak.—W. Y. Nolan of St. Theresias Church	10.00
Napa, Cal.—J. E. Lowery	10.00
N. N.	10.00
Jersey City, N. J.—Василь Білинський	5.00
Philadelphia, Pa.—Андрій Джмелик	5.00
Разом	$ 3.785.00
Процент	17.42
Разом	$ 3.802.42
Попередно оголошено	$43.580.78
Загальна сума	$47.383.20

Ще поверх 20 комітетів не прислало рахунків і гроший.

Отсим пригадуєть ся Хв. Комітетам, щоби старали ся як найскорше покінчити рахунки з уладженого у своїй місцевости „Українського Дня" і прислали точний звіт зі зібраних жертв на „Касовім звіті", який кождий Комітет одержав.

Чеки (дрефти, моніордери) треба виповняти так:

FEDERAL TRUST CO. OF NEWARK
(for Ukrainian Relief Fund).

Касові звіти враз з чеками належить посилати на адресу:

REV. E. SYDORIAK,
42 Van Buren Street, Passaic, N. J.

До касових звітів належить долучити також спис колекторів і ними зібрані квоти.

На разі подаємо лише загальний звіт з надісланих жертв. Точний звіт з кождої місцевости з окрема розпічнемо оголошувати, скоро лише всі комітети надішлють свої викази. Звертаєть ся увагу комітетів, що деякі з них прислали вже гроші і касовий звіт, але не прислали доси спису осіб, які займали ся збиранєм жертв. Просимо їх, щоби вони викази осіб як найскорше надіслали.

Українська Рада в Америці.

ПРОТИ МОСКВОФІЛІВ.

Привіт раді робітничих і салдатських послів у Петрограді.

Дня 17. червня 1917 р. вінніпеґський Прогресивний Клюб скликав масове віче, на якім зібрані еміґранти з Росії ухвалили вислати привіт петроградській раді робітничих і салдатських делеґатів, а рівночасно запротестувати проти тамошних москвофілів, які не походять з Росії, а хочуть фіґурувати яко представники інтересів російського народу.

Бесідники доказували рівнож, що москвофіли не можуть також репрезентувати Галичини і Буковини, бо там жє нарід український, а москвофіли се перевертні, як про се вже може сьвідчити мова, якою друкують свої часописи, що не є ні українською ні російською.

На згаданім вічу кількох галицьких кацапчуків зачинали робити галабурду, але їх утихомирено.

Понизше подаємо в українськім перекладі зміст Привіту і Резолюції, які принято на загальнім вічу:

ПРИВІТ.

Вінніпеґ (Канада) 17. червня 1917.

Масове Віче Російських Горожан міста Вінніпеґу, числом понад 500 осіб, скликане Російським Проґресивним Клюбом, постановило виразити свій привіт Петроградській Раді Робітничих і Салдатських Послів, яко дійсним представителям і заступникам інтересів сьвітової демократії.

Зібрані сподівають ся, що спільними силами робітників усього сьвіта і Всеросійським Зїздом Делеґатів Рад Робітничих і Салдатських Послів розвяжеть ся сьвітова кріза для інтересів працюючих мас, а не для дальшого розвою сьвітового імперіялізму і не для інтересів особистої наживи фінансових магнатів.

Нехай жиє Братерство Народів!

Нехай жиє Соціяльна Революція!

А. Білковський, председатель віча.

РЕЗОЛЮЦІЯ.

Беручи на увагу: 1) що купка іміґрантів з Австрії позволяє собі фіґурувати перед анґлійським загалом в ролі представників усіх русских (себто походячих з Росії. — Ред.) горожан в Канаді; 2) що ті люди стояли завсіди по стороні російського деспотичного монархізму, побожно цілували поли Кровавого Николая і ще недавно посилали йому вірнопіддані телеграми; 3) що ті самозванчі представники мають відвагу сунути ся тепер з порадами до правительства народу в Росії, котре вони в своїй рептильній ґазетці з 4. мая 1917 р. зневажають, називаючи російських соціялістів підлими; 4) що ті лицарі безнастанно сіяли і сіють національну ворожнечу, яка йде на руку лише темним силам і ворогам демократії — ми Російські Горожани міста Вінніпеґу на протестаційнім мітинґу, числом понад 500 осіб, скликанім Російським Проґресивним Клюбом, приняли слідуючу резолюцію:

Щиро віривши в розум і такт представителів російських народів, призваних охороняти новий лад, здобутий по десятках літ кровавої боротьби і ціною міліонів жертв російської молодіжи, синів і дочок всіх народностий, замешкуючих Росію; ціною житя погибших на шибеницях, в тюрмах, кріпостях, в холодних копальнях Сибіри і на вигнаню на чужині; віривши, що правдиві народні представителі, ведені тільки бажанєм служити справі народу і добру демократії цілого сьвіта, зможуть з честию вийти з критичного положеня і доведуть крізу до такої розвязки, яка не лише дасть лучшу можність молодій Російській Свободі розвинути ся і стати сильною, але також причинить ся до лучших стремлінь передової демократії всіх народів, висловлюємо глибоке невдоволенє: 1) Проти безвстидної роботи купки самозванців, використовуючих мале знакомство Анґлійців зі станом місцевої і канадійської російської кольонії і фіґуруючих в ролі російських представників; 2) Проти сьмілости приклонників царського самодержавя, посилаючих дорадників в Нову Росію; 3) Проти їх безсовісного використовуваня війни яко притоки для сіяня шовіністичних теорій і 4) проти їх безнастанного сіяня національної ворожнечі.

А. Білковський, председатель віча.

(P. S. — Просить ся другі часописи о передрук).

ПОЗІР! ФІЛЯДЕЛЬФІЯ, ПА. ПОЗІР!

АМАТОРСЬКИЙ КРУЖОК УКРАЇНСЬКОЇ ГРОМАДИ З ФЕРМАВНТ, ФІЛЯДЕЛЬФІЯ, ПА.

— відограє —

В СУБОТУ, ДНЯ 7-го ЛИПНЯ 1917 Р.

В MERCANTILE HALL, 819 N. Franklin Street,

представлене

В НЕВОЛІ ТЕМНОТИ

комедія з житя русько-американського народа в 3. актах.

ДІЄВІ ОСОБИ:

Іван, господар гавзу .... п. О. Чабан
Одарка, його жінка .... п-на С. Кілик
Майк, їх син .... п. П. Туркот
Оля, його жена .... п-на К. Слєбодзяи
Кейди, дочка Івана .... п-на М. Миськівна
Френк, бортівник Івана .... п. Д. Балабас
Проць, сусід Івана .... п. Д. Мочернюк
Доця, його жінка .... п-на Р. Бебко
Петро, брат Івана .... п. Г. Ґонта
Роман, член читальні .... п. Д. Лепський
Олекса, член читальні .... п. П. Максимюк
Сруль, бізнесмен .... Н. Н.

Річ діє ся в закутах Америки.

Режісер п. ПЕТРО МАКСИМЮК.

ПОЧАТОК ТОЧНО О 8-ІЙ ГОДИНІ ВЕЧЕР.

На представленю буде грати українська музика.

Ціни місць: 50, 35 і 25 цнт.

Просимо всіх братів і сестер, щоби не жалували часу, а прийшли всі як один на представлене, тому, що се представлене є дуже цікаве, сьмішне і поучаюче а гроші, котрі дасьте на тикет не пійдуть на марне, але підпоможете своїм братам Українцям на Фермавнт, котрі закупили дім на власність Укр. Громади на Фермавнт.

78 КОМІТЕТ.

ОБУРН, Н. Й.

ЗАХОДОМ ТОВ. СПІВ. ДРАМАТИЧНОГО „БОЯН"

відограєть ся представлене

ТРІЙКА ГІЛЬТАЇВ

комедія в 5. діях зі співами і танцями

В СУБОТУ, ДНЯ 7-го ЛИПНЯ 1917 Р.

в гали П. Кащака і П. Тиханича.

ПОЧАТОК ТОЧНО О ГОДИНІ 7-ІЙ ВЕЧЕР.

ДІЄВІ ОСОБИ:

Шильце, швець .... П. С. Мардзінський
Голка, кравець .... Гр. Марків
Гиблик, столяр .... Е. Саварин
Пуньч, господар гостинниці .... О. Олійник
Вивар, челядник з бровару .... Й. Стець
Фінка, кельнерка .... Г. Олійник
Пінка, кельнерка .... К. Орщин
Гобельман, майстер столярський .... Д. Боднаренько
Людвіка, його дочка .... А. Хованець
Анастазія, його сестрінка .... М. Зазуля
Струдель, трактиєрник .... Т. Ґима
Ґертруда, вдова по шевськім майстрі .... Марія Хованець
Каміля, співачка дружки .... Ю. Дичко
Рожа, співачка дружки .... М. Намісняк
Фютинський, приятель голки .... М. Адамовський
Топір, різник .... І. Намісняк
Рузя, служниця Гобельмана .... Н. Кизів
Маляр .... Й. Буката
Кучебер, жид арендар .... Гр. Куземка
Поліцай .... В. Нусь
Прохожий пан .... О. Олійник
Прохожа пані .... Ю. Майкович

Режісер п. ЙОСИФ БУКАТА. Музика Т. ГУЧКА.

Саме представлене є гарне і добре підготоване.

Родимці! Коли бажаєте оцінити працю членів тов. „Бояна", котре щиро працює на народнім поли на славу нашого українського народу і для розвою тутешної української кольонії, то будьте ласкаві прибути на се гарне представлене, а прибутєм своїм причинитесь до будови нового іконостасу.

Вступ від особи 35 цнт.

78 КОМІТЕТ ТОВАРИСТВА.

ПОЗІР! ПЕРТ АМБОЙСЬКІ УКРАЇНЦІ!

ТОВ. МОЛОДЕЧОГО КЛЮБУ ІМ. ІВАНА ФРАНКА В ПЕРТ АМБОЙ, Н. ДЖ.

відограє велике представлене

„УБИЙНИКИ"

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 8-го ЛИПНЯ 1917 Р.

у великій гали, 752 Стейт Стр.

ДІЄВІ ОСОБИ:

Ґарасим Дерун, війт .... п. А. Бажан
Ґаська, його жена .... п-на А. Сенько
Грицько, їх син .... п. В. Космина
Василь, їх приймак .... п. Іл. Чижик
Яким Багрій, господар .... п. А. Рожик
Настя, його жена .... п-ні Ю. Зволінська
Марійка, їх дочка .... п-на М. Маранська
Лесь, парубок .... п. В. Ґибз
Семко і Іван, вартівники .. пп. Ф. Ґураль і І. Цимбаліста
Ґершко, коршмар .... п. В. Сеньків
Панько Притула, дідусь .... п. В. Дмитрів
Судія .... п. Йос. Вавéрчак
Жандарм .... п. Т. Тесля
Кат .... п. І. Падяк

Свашки, дружки і староста.

ПОЧАТОК ТОЧНО О ГОДИНІ 7.30 ВЕЧЕР.

ВСТУП ВІД ОСОБИ 25 ЦНТ.

На се представлене запрошуєть ся всіх Українців і Українок з Перт Амбой і околиці до як найчисленнійшої участи. Се представлене відбуде ся пораз перший в нашій парафії. Воно дуже гарне і цікаве. Хто прийде на се представлене, то певно не пожалує.

Дохід призначений на нашу церков в Перт Амбой.

77-78 КОМІТЕТ.

ЧИТАЙТЕ „СВОБОДУ" І ПРИЄДНУЙТЕ ЇЙ НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ!

Читайте українські книжки і ґазети бо часте читане веде до просьвіти, а просьвіта — се сила. — Пишіть по цінник книжок до друкарні „Свободи".

„SVOBODA",
83 Grand St., Jersey City, N. J.

АМЕРИКАНСЬКІ ВІСТИ.

Небезпека великих страйків у Злучених Державах.

Мимо заяви Американської Федерації Праці, що протягом війни в Злучених Державах не буде поважнїйших страйків, аби не спричиняти правительству прикростий, тепер знова оказала ся гроза великих страйків у головнїйших галузях промислу.

Страйком грозять машиністи, кравці, зелїзничі і корабельні робітники. 140.000 машиністів у Злучених Державах жадають підвишки платні.

Як ми вже доносили в попереднім числї, нюйорські трамваєві робітники грозять страйком, коли компанії не узглядять їх домагань.

60.000 кравців і кравчинь в Ню Йорку жадають 20% підвишки платні.

Сотки капітанів, машиністів, палячів і инших робітників на тяґрових кораблях заповіли страйк, аби осягнути підвишку платні. Корабельні капітани і машиністи дістають по 50 до 60 долярів місячно. Всі жадають тепер 25 долярів більше.

Угле танїє.

Зїзд властителїв копалень угля, який відбув ся минувшого тижня у Вашінґтонї, ухвалив усталити одну цїну на уголь. Найнизша цїна угля виносить 3 доляри, а найвисша $4.30 за тону.

Молоко дорожіє.

Коли деякі продукти танїють, то молоко противно — дорожіє. Минувшого понедїлка цїна за кварту молока виносила вже в Ню Йорку 11½ цнт., значить цїна підскочила о ½ цента.

Цїна хлїба остане дальше тасама.

Секретар війни Бейкер заявив, що неможливо є зменьшити цїну на хлїбі. Длятого бохонець хлїба буде дальше коштувати 10 центів, як доси.

Страйк фризієрів в Шікаґо.

3.000 юнїйних фризієрів у долїшних дїльницях Шікаґо вийшли на страйк, жадаючи підвисшеня платнї і скороченя годин працї.

Мобілїзація пекарів.

Воєнний департамент рішив ся змобілїзувати 40 компаній жовнїрів-пекарів, які мають печи хлїб для армії. Кожда компанія має числити по 61 осіб.

В Іст Ст. Луїс убито майже 100 Неґрів.

Криваві бійки почали ся минувшого понедїлка між білими і чорними в Іст Ст. Луїс, Ілл. Розбішена товпа білих нападає і убиває Неґрів, нищить і підпалює їх доми. До міста покликано 12 компаній мілїції. Деякі обчисляють, що число убитих Неґрів сягає майже 100 осіб. В понедїлок вечером в місті оголошено воєнний стан і заарештовано 300 білих мущин.

Подібні погроми відбували ся вже з початком мая і є наслїдком великого напливу Неґрів з полудня. Провідники місцевих робітників заявляють, що Неґрів спроваджують на се, аби зломити робітничий страйк, який небавом має вибухнути в місті. Екзекутиви робітничих орґанїзацій відносили ся до міської ради з просьбою заборонити Неґрам дальший приїзд до міста, чого однак рада не сповнила.

О 9-тій годинї вечером в місті повстав страшний огонь, який загрозив цїлому містови.

Безпосередною причиною понедїлкових погромів була та обставина, що машируючі улицею Неґри застрілили одного полісмена.

Жиди хочуть трясти Америкою.

Річна конвенція жидівської „Злученої синаґоґи в Америці", яка відбуваєть ся в Ню Йорку, ухвалила резолюцію, внесену д-ром Цирусом Адлєром, яка домагаєть ся 5-дневного робучого тижня, щоби жидівські робітники і робітниці могли сьвяткувати сабаш. Стефен Вайлс, славний жидівський рабін, заявив, що президент Вілсон симпатизує з ідеєю конґресу американських Жидів.

Суд над Коккієм відбудеть ся в Італії.

З Больонї (Італія) доносять, що Альфред Коккі, убийник нюйорської ґімназистки Рути Круґер, старав ся поновно поповнити самовбийство, однак сторожа перешкодила сьому.

Мимо заходів американсьго правительства дістати Коккія у свої руки, суд над Коккієм відбудеть ся таки в Італії, а не в Америцї. Властива розправа пічнеть ся в сїм місяци.

Італїйці грозять американському детективови.

Детектив Джозеф Вілїям Ґріґ, який находить ся тепер в Больонї (Італія), аби там бути на розправі Альфреда Коккія, убийника Рути Круґер, повідомив нюйорську полїцію, що тамошна товпа грозить йому убийством.

Мексиканський ґенерал Обреґон приїзджає лїчити ся до Ню Йорку.

Славний мексиканський ґенерал Альваро Обреґон, який воював по сторонї Каранци проти Віллї, приїзджає сього тижня до Ню Йорку. В битві з військами Віллї Обреґон стратив руку і тут хоче вилїчити ся з рани.

ЗАГАЛЬНІ ВІСТИ.

Свобода зборів у Росії.

Російське правительство виробило слїдуючий законопроєкт про свободу зборів:

1) Всї, без виїмків, російські горожани мають право, без окремого дозволу, збирати ся на віча, наради, збори тайно і явно.

2) Вільно збирати ся на публичних місцях, однак не вільно збирати ся там, де припиняєть ся комунїкацію.

3) На збори збороненний вступ особам зорученим, з виїмком тих, які мають законний дозвіл на ношене пального оружа.

4) Всї російські горожани мають право, без окремого дозволу, закладати товариства, орґанїзувати союзи, яких цїли не противлять ся добрим сторонам і законам держави.

5) Товариства і союзи мають вільну руку лучити ся з иншими товариствами і союзами, зносити ся з иншими орґанїзаціями і заключати договори із заграничними орґанїзаціями.

6) Держава може розвязати товариство або союз судовою дорогою, вразі, коли згадані інституції не є всилі сповняти своїх задач.

Австрійський цісар видав амнестію.

Австрійський цісар, Карло І., оголосив амнестию всіх цивільних осіб, які були засуджені за зраду держави, за нарушене спокою в краю і за образу маєстату. Між увільненими є також чеські посли до австрійського парламенту, др. Крамарж і Кльофач.

Монархія в Хінах.

Молода хінська република переміняла ся тепер знова в монархію. На цісарський престол покликано 13-лїтну дитину, Гсуан Тунга, який у своїй першій проклямації заявив, що цісарська родина до нїякої полїтики не буде мішати ся.

ВСЯЧИНА.

Чудо природи.

Одному 18-лїтному хлопцеви в Індіяна, який від уродженя був лисий, починає тепер рости волосє на голові.

По волосю можна осудити чоловіка.

На основі найновійшого наукового відкритя щодо розпізнаваня людського характеру, краска волося може мати найріжнороднїйше значінє. Коли приміром маєш волосє цїлком чорне, то се означає, що ти є заздрісний, а твій характер є склонний до зради. Натомісць ясний волос означає чутє і готовість направити всяку шкоду або образу. Хто має волосє темне (брунет), але густе, того можна поздоровити за його належиту оцїнку і здібність гладкого розумованя і за здоровий розум. Коли однак темне волосє подобає трохи до червоної краски, тодї можна підозрівати, що сей чоловік є лихий, злісний і мелянхолїйний. Волосє каштановате або, як кажуть, червоне, не є зовсїм лихим знаком.

Женщини з каштановатим волосєм, хоч острокровні, є однак вірні і чесні і здорово думають. Є вони по найбільшій части лаґідними і вічливими. Женщина з волосєм темної краски має надзвичайно сталий і шляхотний характер. Є вона відважною, може бути навіть трохи упертою, але вкінци улягає. Досьвідчені люди кажуть, що такі женщини є найлїпші і є найвідповіднїйшими жінками.

ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІЇ.

Н. Н., Лїтл Фолс, Н. Й. — Чужинці, які не мають нїяких американських паперів, є вільні від військової служби.

Читач „Свободи" з Ню Брітен, Конн. — Убийник австрійського престолонаслїдника Франца Фердинанда і його жінки Зофії, Ґавріо Прінчіц, був родом з сербського міста Ґрагово. До ґімназії ходив у Сараєві, а коли його відтам прогнано за належанє до тайних товариств, він переніс ся на дальші студії до сербської столицї, Білгорода. З того всього виходить, що Прінчіц був підданим Сербії.

РУХ У ВІДДІЛАХ У. Н. СОЮЗА.

ДЖЕРЗИ СІТИ, Н. ДЖ. Бр. св. Івана Хрестителя, від. 270, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що піврічний мітінґ відбудеть ся в суботу, 7. липня, о годинї 7.30 вечер, в гали під числом 1012 Нюарк Аве. Неявившийся член заплатить $1.00 кари, а урядник $2.00. — М. Баран. секр.

ПАТЕРСОН, Н. ДЖ. Тов. ім. Т. Шевченка, від. 64, повідомляє всіх своїх членів, що мітінґ відбудеть ся дня 8. липня о годинї 2-гій пополудни. Подаєть ся до відома Патерсонцям, що ще сей місяць наше товариство приймає нових членів без вступного, а У. Н. Союз за половину вступного. Хто би хотів вступити до товариства, нехай прибуде на наш мітінґ, котрий відбуваєть ся при Мейн стріт, в нїмецькій парохіяльній гали. — В. Григорчук, секр.

АНСОНІЯ, КОНН. Тов. „Запорожська Січ", від. 67, повідомляє своїх членів, що місячний мітінґ відбудеть ся в недїлю 8. липня, о 6-тій годинї вечером, в гали п. Перуна, ч. 109 Джерзи стр. Обовязком кождого члена явити ся на мітінґу бо є дуже важні справи до полагодженя. Просить ся членів, аби вирівнали всї свої довги, бо инакше наразять ся на виключенє з товариства і з У. Н. Союза. — І. Ганчарик, секр.

ЛАНКЕСТЕР, Н. Й. Бр. св. Василія, від. 87, повідомляє своїх членів, що піврічний мітінґ відбудеть ся в недїлю, 8. липня, в гали Одд Феловс, Ланкестер, точно о годинї 1.30 пополудни. Кождий член має на той мітінґ явити ся, бо буде піврічне справозданє з доходу і розходу. Котрий член не буде присутний на тім мітінґу, заплатить 50 цнт. кари, а урядник $1.00. — Т. Кінь, секр.

СИРАКЮЗ, Н. Й. Бр. св. Петра і Павла, від. 39, повідомляє своїх членів, що піврічний мітінґ відбудеть ся дня 8. липня, зараз по Службі Божій, в гали церковній. Неявивший ся член заплатить кару 50 цнт., а урядник $1.00. — А. Варян, секр.

БРУКЛИН, Н. Й. Бр. Пресв. Тройцї, від. 203, повідомляє своїх членів, що піврічний мітінґ відбудеть ся дня 7. липня, о годинї 7.30 вечером, в гали Григорія Литвина під числом 83 Норт 7-ма ул. Кождий член має явити ся на той мітінґ і всї свої довги виплатити. Котрий член не явить ся, заплатить 50 цнт. кари, а урядник $1.00. Будеть ся приймати нових членів без вступного. — П. Приступа, секр.

ВІЛІНҐ, В. ВА. Бр. св. Івана Хрестителя, від. 56, подає до відома, що піврічний мітінґ відбудеть ся в недїлю, 8. липня, о 2-гій годинї пополудни. Котрий член не явить ся на тім мітінґу, заплатить кару 50 цнт., а урядник $1.00. Довгуючі члени мають вирівнати свої довги, бо в противнім разї будуть виключені. Контрольори мають сконтролювати книжки товариства і касу. Взиваємо всїх Українців з Вілінґ, аби вступали до нашого братства і до У. Н. Союза. Вже час пробудити ся і пізнати, хто ми є, з ким маємо дружити ся і де треба забезпечити ся на чорну годину. — Я. Вітенко, предс.; Ю. Севний, кас.; В. Когут, секр.

МкКІС РАКС, ПА. Бр. св. Володимира, від. 91, повідомляє своїх членів, що піврічний мітінґ відбудеть ся 8. липня, о 1-шій годинї пополудни, в галї Народного Дому. Кождий член має явити ся, бо є важні справи до полагодженя. Будемо приймати нових членів за половину вступного до братства, а до У. Н. Союза після статута. — В. Хоць, голова; Н. Рудавський, кас.; Ю. Вознїчак, секр.

ВІЛКСБЕРІ, ПА. Бр. св. Івана Хрестителя, від. 223, повідомляє всїх своїх членів, що в недїлю, 8. липня с. р., точно о годинї 9.30 перед полуднем, кождий член має явити ся з відзнакою в гали церковній, щоби торжественно звеличати день свого патрона, св. Івана Хрестителя. Хто би з членів не брав участи в сїм сьвяті, заплатить кару після статута. Рівночасно пригадуєть ся всїм, що сього місяця мітінґ відбудеть ся 21-го, а не 15-го липня. — І. Малищак, секр.

РОН, ПА. Уряд Бр. Преображенія Господнього, від. 29, повідомляє всїх своїх місцевих і позамісцевих членів, що піврічний мітінґ відбудеть ся в недїлю, 8. липня, о 2-гій годинї пополудни, в галї парохіяльній при Сендер стріт. Просить ся всїх членів, аби зійшли ся на той мітінґ, бо будуть дуже важні справи до полагодженя. Контрольна комісія буде здавати справозданє з цїлого півроку. Також просить ся тих Українців, котрі ще не належать до жадної орґанїзації, щоби прийшли на той мітінґ і приступили до братства і до У. Н. Союза. Неявивший ся член заплатить 50 цнт., а урядник $1.00. кари. — В. Федак, секр.

ПЛЕЙНС, ПА. Бр. св. Андрея, від. 48, повідомляє своїх членів, що місячні мітінґи будуть відтепер відбувати ся кождої останної недїлї в місяци, в церковній галї при Норт Рівер стр., Вілксбері, Па. Початок кождого мітінґу точно о годинї 1-шій пополудня. Повідомляєть ся членів і урядників нашого братства, що на піврічнім мітінґу, дня 17. червня, ухвалено, що неприсутний на мітінґу член заплатить 50 цнт. кари, а урядник $1.00. — П. Кондрацький, предс.; Й. Катулька, секр.

ІСТ-СТ. ЛУЇС, ІЛЛ. Бр. св. Михаїла, від. 308, повідомляє всїх своїх членів, що місячний мітінґ відбудеть ся 8. липня в гали Ґраського, о 2-гій годинї пополудни. Котрий член не явить ся на тім мітінґу, заплатить 25 цнт. кари. Дорогі Братя! Просить ся Вас: Горніть ся до сеї дорогої орґанїзації, котра є нашою рідною мамою тут в Америцї, бо до неї ми звертаємо ся в чорній годинї. Вступайте, Братя, до нашого братства і до У. Н. Союза! — І. Тимкович, секр.

ШІКАҐО, ІЛЛ. Бр. св. Стефана, від. 221, повідомляє всїх своїх членів, що піврічний мітінґ відбудеть ся в недїлю, 8. липня 6. р., о годинї 12.30, в гали церковній на розї Оклей Аве. і Райс стр. На тім мітінґу мають явити ся всї члени, бо є важні справи до полагодженя. Контрольна комісія здасть справозданє з пів року. Потім будеть ся вибирати декотрих нових урядників на місце тих, котрі повиїзджали з Шікаґо або зрезиґнували. Взиваєть ся також тих членів, котрі мають залеглі довги, щоби явились і свій довг вирівнали, бо в противнім разї будуть суспендовані. Ті члени, котрі зістали суспендовані в червни, повинні прийти і вписати ся наново, бо в противнім разї будуть вичеркнені і втратять всї права до запомог в У. Н. Союзї. — Г. Криворак, предс.; Е. Бабій, кас.; І. Гайович, секр.

ФІЛЯДЕЛЬФІЯ, ПА. Тов. „Згода", від. 62, повідомляє своїх членів, що місячний мітінґ відбудеть ся в недїлю, 8. липня, о годинї 3.30 пополудни, в домі під ч. 6161 Гленмор Аве., Філядельфія, Па. Неявивший ся член заплатить 50 цнт. кари, а урядник $1.00. — П. Коходинський, пр.; Ф. Холявський, секр.; С. Староста, кас.

ПОДЯКА.

Складаємо як найсердечнїйшу подяку гол. урядови У. Н. Союза і урядови відділу 186 за так скоре виплаченє нам посмертної запомоги в сумі $1.000 по бл. п. Аннї Якубишин, бувшій членицї відділу 186.

Братя і сестри, вступайте численно в члени У. Н. Союза, бо ми всї вже повинні бути переконані, що У. Н. Союз є найпевнїйша запомогова орґанїзація тут в Америцї. — Іван Якубишин, Михаїл Якубишин, Марія Якубишин, Анна Якубишин.

ГАМТРАМК, МІШ.

Товариство Український Народний Дім в Гамтрамк, Міш., повідомляє всїх своїх членів, що дня 8. липня 1917 р. відбудуть ся Річні Загальні Збори у власнім домі під ч. 84 Ґрейлінґ стр., Гамтрамк, Міш. Просить ся всїх членів, аби явились, бо є важні справи до полагодженя, а також будеєь вибирати новий уряд на слїдуючий рік. Член неявивший ся на річних зборах, заплатить 50 цнт. кари. — П. Паснак, секр.

Дописи.

З GRAND RAPIDS, MICH.

„Червоні праведники".

В 63-тім числї „Робітника" (з 12. червня б. р.) появила ся коротенька статя якогось „соціялїста" п. з. „Славна демонстрація". У тій статї він ганьбить тутешних Українців, котрих тут є заледви до 250 душ, і то вже з дїтьми.

Пише той „соціялїст", що дня 5. червня тутешні Українцї ходили до реґістрованя, а опісля наняли автомобіль, обмаїли його, їздили від салюну до салюну і співали „Ще не вмерла Україна", і т. п. Мене дивує, чому то той „червоний праведник" не написав, що в пиятицї і їздї брали участь соціялїсти більшого степеня ніж він сам.

Дальше пише той „соціялїст", що музика грала до 2-гої години; а чому він не написав, що на музику позволив сам предсїдатель тутешного товариства, котрий є також головою читальнї, і музика грала в „Народнїм Домі", де верх ведуть „соціялїсти". На тій музицї був проводиром „голова" тутешного 2-го відділу У. Ф. Соц. Партії, а також славний фанатик-інтернаціонал. Там було загалом більше ніж десять „соціялїстів", а дописуватель „Робітника" нічого про се не згадує...

Я маю до того пана-„сіцїліста" ось-таку просьбу: Не кидайте лайливих слів на український загал і не представляйте перед сьвітом, будьто би тут у Ґренд Репідс соціялїсти були праведні, а прочі Українцї — неграмотні і самі безбожники. Я вам скажу, що піяка орґанізація (хоч би й дика) не зробилаб того зі своїм товариством, що зробила ваша соціялїстична партія, про що напишу вже иншим разом...

Я хотів би знати, чому чесний дописуватель чесного „Робітника" не написав у своїй статї, що пиятика є виною самих тутешних соціялїстів, бо майже весь уряд товариства і читальнї є в руках соціялїстів.

Замісць запротестувати проти алькоґолїчних напитків, як каже соціялїстична програма, то тутешні „соціялїсти" тїшать ся, що мають великий дохід і говорять: „Ото то бізнес!"

Отже, пане соціялїсте, не чіпайте ся без причини і без потреби невинних людий, а як пишете що до свого червоного орґану, то пишіть правду і не крийте ся зі своїм іменем. Як говорите про загал, то числїть до него і соціялїстів, бо тут кождий знає, що найбільше всякого плюгавства є у вашім 2-гім відділї в Ґренд Репідс.

Ілія Ставиньский.

―――o―――

З CHICAGO, ILL.

Годї дальше мовчати!

В часописи „Америка" (з 14. червня б. р.) було згадано за концерти і за кілька славних хорів — між ними і за наш хор в Шікаґо. Що тичить ся нашого хору ім. Лисенка, то я хочу тут пару слів сказати. Не буду на нікого нападати, але скажу саму чисту правду.

Правда, наш хор був колись славний, але нинї пійшов на губи. Стало ся се тому, що нема кому його провадити. Коли був у нас діріґентом Із. Костюк, то і хор був славний. Як же Костюк відійшов, а на його місце прийшов славний „роздирацїйник", чи там пак „федерацїйник", котрого прогнали із Філядельфії, то від того часу у нас повстало два табори.

Коли зістала заснована Українська Рада, він розпочав свою роботу в першій мірі тим, що став чернити головних урядників У. Н. Союза і говорив, що „Свобода", викриваючи всї махінації федерацїйних урядників, писала неправду. Говорив також, що головні урядники Українського Н. Союза є зрадниками, аґентами і так дальше, а врешті почав понижувати честь нашого адміністратора, Всесв. о. Понятишина, і голову Української Ради, о. Довговича. Він все хвалив ся, що всїх особисто знає... Забув сарака, що він сам був свого часу аґентом і брав гроші від консуля, тай купив фарми. Колиж стратив на фармі, то вину складає тепер на головний уряд У. Н. Союза. А ми прецінь знаємо, що головні урядники У. Н. Союза і урядники Української Ради є люди чесні і працюють щиро для народного добра.

Прийшов „Український День". Хрунь не засипляв і всюди, де тільки міг, старав ся обнижити честь тих людий, котрі виєднали той день у президента Злучених Держав. Зате він на всї лади вихваляв панів „роздирацїйників", котрі знова вихвалили його в „Народній Волї" (з 16. червня) — мабуть за його кирині, бо доброго він нічого не зробив. Коли завязав ся комітет з рамени Української Ради, то він тільки киринив і довів до того, що нинї хор ім. Лисенка пійшов спати... Недосьвідчені лишили ся при нїм, а досьвідчені відійшли, бо не хотїли слухати його дурниць.

Ми, що стояли від початку при головних урядниках У. Н. Союза і при урядниках Української Ради, будемо й надальше при них стояти, а ви, пане „роздирацїйнику", водїть дальше своїх недобитків по жидівських балях, на котрих набираєте ся далеко більше встиду ніж слави... Дати концерт в честь своїх народних ґеніїв ви не потрафите, але зате потрафите чесних людий чернити! Робіть так дальше, пане „роздирацїйнику", то дуже швидко опините ся там, де тепер опинила ся ваша „роздирація"...

Любитель хору.



ДРІБНІ ОГОЛОШЕНЯ.

В сїй рубрицї поміщуйте слїдуючі оголошеня: Коли хочете віднайти своїх свояків, краянів або товаришів.—Коли шукаєте заняття.—Коли бажаєте, щоб хтось доніс Вам, де іде добра робота.—Коли потребуєте агентів до пошореня Вашого бизнесу.—Коли потребуєте робітників до праці в бучерні, гросерні, готели або на фарму.—Коли шукаєте спільників до бизнесу.—Коли шукаєте дякоучителїв і учителїв музики.—Коли маєте хату або фарму на продаж.—Коли маєте хату або фарму до винайму.—Коли маєте на продаж якісь річи.—Коли пошукуєте людий на мешканє з харчом.—Коли продаєте свій бизнес або хочете купити чи обмінятись з ким.—Коли хочете подати свою адресу або бизнес до публичного відома.

ОГОЛОШЕНЄ.

Повідомляю інтересованих, що моя теперішна адреса є о. Д. Хомяк,
114 So. Chestnut St., Shenandoah, Pa.

МУЩИНИ приходїть до роботи до фабрик, фарми, реставраций, готелів, зелїзних фабрик, цеголень, при стейтових дорогах і т. и. Приведїть своїх приятелів. Голосїть ся до: 74—
A G E N C Y,
91 Hudson St., Hoboken, N. J.

ДІТРОЙТ, МІШ. На продаж річи і можна затримати рент $12.00, 2 рум і кухня, клазет і вода на горі. Голосїть ся до: 77-79
W. C., 15 Cicotte St., Detroit, Mich.

КУХАРКА добра і опадна знайде сейчас місце у священика. Голосити ся на адресу: 77-79
"POSADA",
P. O. Box 552, Coatesville, Pa.

Пошукую ФИЛИПА ФИЛИПЧУКА і ГРИГОРІЯ СТАСЮКА. Вони перебували від довгих років в Філадельфії. На. Флаш Филипчук займав ся розвоженєм пива. Хто би знав їх адресу, зволить заслати мене о сїм повідомити а дістане трошку нагороду. Моя адреса: 78-80
STEPHEN WARANEZ,
90 Denioth St., Hamtramck, Mich.

Пошукую свого швагра ВАСИЛЯ РЕНДЕЛЮКА, походить з села Зубів, повіт Теребовля, Галичина. Він перебував в Нюарку, Н. Дж. Хто би о нім знав або він сам, зволить ласкаво зголосити ся на адресу: 78
LUSKA ZARYCKA,
590 St. Pauls St., Rochester, N. Y.

ЧИТАЙТЕ! Вишлемо кождому ілюстрований КАТАЛЬОГ, ріжних річий, як годинників, ланьцушків, перстенів, музичних інструментів, рекордів, біциклїв, образків, капелюхів, черевиків, светрів і т. д. Залучіть 5 цнт. марку на пересилку. Адреса: 62-XII-31-17
AMERICAN SALES CO.,
1926 Huron St., near Robey, Dep. 5, CHICAGO, ILL.

НА ПРОДАЖ:

1) ФАРМА в стейтї Ню Йорк, 5 миль від стації, при стейтовій дорозї, 65 акрів, з будинками першої класи і домом о 11 румах, з живим і мертвим інвентарем. Ціна $2900.00, з чого половина готівкою а решта на морґіч.

2) ФАРМА в стейтї Ню Йорк, 7 миль від стації, 100 акрів, будинки нові, в знаменитім стані, дім о 17 румах, інвентар живий і мертвий. Ціна $3500.00, з чого половина готівкою.

3) ФАРМА о 80 акрах, в стейтї Ню Йорк, при самій дорозї, дім о 11 румах в добрім стані. Інші будинки вимагають направи. 4 миль від стації, без інвентаря. Ціна $2500.00, услів після умови.

4) ФАРМА о 75 акрах чорної землї, дім о 7 румах, інші будинки в добрім станї, сад, інвентар живий і мертвий. Ціна $2100.00, половина готівкою.

5) САЛЮН при дуже учащаним трактї в стейтї Ню Йорк, під самим містом, з величезним залїзним домом і 1 акром городу, о чистім доході тижнєвім $100, на продаж з причини смерти властителя за 6000 доларів, з чого 2000 готівкою, а решта на сплати після умови. Самого стаку є більше як на 1500 долярів.

По близші інформації голосїть на адресу: 75578
W. ODYNSKY,
c/o American Ukrainian Exchange
520 E. 6th St., New York, N. Y.

ЛІЧИМО ПРОПУКЛИНУ



вашими найновійшими винаходами, які оказали ся найлучшими лїками на пропуклину. Можна їх носити в день і в ночи. Жадні пера, жадні ремені які закладають ся на ноги. Узнані через лїкарів за найлучші. Питайте ся о безплатне справжденє недуги, а наш специяліст скаже Вам як найдокладнійше чи Ваша пропуклина є до вилїченя, і що маєте робити в тій справі. Офіс отворений в недїлю від 10—12 в полуднє. Удаваїтесь з повним довірєм до знаної старої фірми: 77-89
B O D E & C O.,
1005 Third Ave., межи 59 і 60 ул.,
New York City.

ШКОЛА АКУШЕРІЇ.

Учіть ся АКУШЕРІЇ в нашій школї або в своїй хатї під нашою дирекцією; старанна, цїлковита іскора наука; приймаємо кождого часу. По укінченю видаємо ДИПЛЬОМ. Адресуйте: International School of Midwifery, Inc., Dr. S. Deutsch, Pres., 229 East 14th Street, New York City. Телефон: Stuyvesant 933.

КАЛЕНДАРІ НА 1917 РІК.

ПРИЯТЕЛЬ ЖОВНІРА, дуже цїкавий, з многими образками в поли ситок. Ціна ....50 цнт.
КАЛЕНДАР ЗАГАЛЬНИЙ, ціна $1.00 цнт.
Замовленя треба посилати до: 55—
UKRAINSKA KNYHARNIA,
34 E. 7th St., New York, N. Y.

Даром

вишлемо мапу Галичини в українській мові, хто подасть нам 5 добрих адресів своїх знакомих. На пересилку мапи залучіть 5-центову марку. Адресуйте: 62
UKRAINIAN BOOK STORE,
34 E. 7th St., New York City.

УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ ІМ. Т. ШЕВЧЕНКА

має великий склад книжок всякого рода: історії, повісти, оповіданя, байки, казки, поезії, співанники, молитвенники, образи патріотичні, релігійні і много инших річий. Пишіть по каталог на адресу:
UKRAINSKA KNYHARNIA, 66ч
168 E. 4th Street, New York, N. Y.

СТАЛА РОБОТА

для
ЖІНОК І ДІВЧАТ
В ВОВНЯНИХ ФАБРИКАХ
Добра платня
Знаменити відносини для робітників.
Безплатне Бюро праці.
Голосіть ся до: 67вч04
Industrial Council of Passaic Wool Manufacturers
24 Lexington Ave., Passaic, N. J.

100 КОВЕРТ З ВАШОЮ ПОВНОЮ АДРЕСОЮ

ОТРИМАЄТЕ ДАРОМ, КОЛИ ЗАМОВИТЕ СОБІ ЗА $2.00 ЛИСТОВИХ ПАПЕРІВ З СЛЇДУЮЧИМИ ОКРАСАМИ.

ЛИСТИ З ПОРТРЕТАМИ:

	ціна за штуку
Тараса Шевченка	2 цнт.
Івана Франка	2 "
Миколи Лисенка	2 "
Богдана Хмельницького	2 "
Михайла Драгоманова	2 "

ЛИСТИ З ВІРШИКАМИ:

	ціна за штуку
1. Лист сина до матери	4 цнт.
2. " сина до батька	4 "
3. " доньки до матери	4 "
4. " доньки до батька	4 "
5. " до нареченої	4 "
6. " до нареченого	4 "
7. " друга до друга	4 "
8. " сестри до брата	4 "
9. " брата до сестри	4 "
10. " сестри до сестри	4 "
11. " брата до брата	4 "
13. " матери до сина	4 "
14. " матери до доньки	4 "
15. " батька до сина	4 "
16. " батька до доньки	4 "
18. " жінки до мужа (еміґранта)	4 "
20. " дївчини до хлопця	4 "
21. " до товариша	4 "
22. " до товарища	4 "
23. " до кума	4 "
24. " до куми	4 "
25. " залюбленого до незнакомої	4 "
26. " до старого приятеля	4 "

Оферта ся є лише на короткий час. Хто хоче мати коверти зі своєю друкованою адресою, повинен надіслати замовленя враз з належитостию сейчас на адресу:
S V O B O D A,
83 Grand St., Jersey City, N. J.

В БАЗАРИ

можна набути слїдуючі річи:

Синьо-жовта кравятка шовкова $1.00; кравятка вишивана $1.25; кравятка, на котрій вишитий герб України, дуже гарна $1.25. Прибори до вишивання як: взори, канва і нитки у всяких кольорах. Листи і папір до роблення цвітів. Всякі золоті річи як: перстені, шлюбні обручки, шпильки, брошки, хрестики, ланцушки і годинники. Вироблюємо ґердани до годинників з дрібних коралїків в сїмох кольорах з гербом України, ціна одного 5 долярів. Хто уміє робити ґердани, всякий купує у нас коралики, маємо 12 кольорів; один завиток коштує 20 цнт. Варстат до роблення ґерданів коштує 75 цнт., а 12 голок 25 центів. Приходїть або пишіть на адресу: 60ч—
UKRAINSKY BAZAR,
168 E. 4th St., New York, N. Y.



МОЧОВІ ВІДХОДИ регулює в 24 ГОДИНАХ
Кожда галка має напись з Уникайте підробів

ДАРОМ!



Кождий дістане катальог найгарнїйших річий і ще неуважних — даром, хто надішле нам свою адресу і залучить 4 цнт. марку на оплату пересилки. 75-87
GLOBE NOVELTY CO.,
Box 41, Sta. D, New York City.

НОВІСТЬ! НОВІСТЬ!

СЕ ВЖЕ ДІЙСНО НОВІСТЬ І ТО НЕБУВАЛА!

ВЖЕ ВИЙШЛИ З ДРУКУ ДАВНО ПОЖАДАНІ НАЙНОВІЙШІ

МОНОЛЬОҐИ

КНИЖОЧКА 1.
КУМА КАСЯ.
ВСЕ ЛИХО ЧЕРЕЗ БАБУ.
ФАКТОР СЛУГ.
ВСЕ ЧЕРЕЗ МАТРОНУ.
ПЕРЕХИТРИЛА.
ТОРГ О СЛУЖНИЦЮ.
ЦІНА ВСЬОГО 20 ЦЕНТІВ.

КНИЖОЧКА 2.
СОФРОН МОЧИМОРДА.
МОШКО ПЯВКЕС.
КЛОПОТИ СЕМЕНА.
ІЦИК КВАРГЕЛЬДУФТ.
ЛИХА ЖІНКА.
ЦІНА ВСЬОГО 20 ЦЕНТІВ.

Замовленя і гроші посилайте на адресу:
"S V O B O D A",
83 Grand St., Jersey City, N. J.

ПОТРІБНО МАЙНЕРІВ

В наших копальнях працюєсь кождий день: Вуґас 3 до 6 стіп високе. Нема лупка ані каміня.

Входи похиї і добре провітровані. Лямпи відкриті. Робота машинова і ніою.

Публичні склепи. Богато нових домів мешкальних, школи, костели і місця для розривок.

Недалеко Johnstown, Altoona, Ebensburgh, Pa. при зелїзници Пенсильвенія.

НАШІ МАЙНЕРИ ЗАРОБЛЯЮТЬ ДЕННО $6.00 ДО $8.00.

Голосіть ся або пишіть до суперінтендента 66вс79
Dexcar Coal Co., Ashville, Pa.
або до: Lloydell Coal Co., Lloydell, Pa.
або до: Leland Coal Co., Beccaria, Pa.

ВАЖНЕ ДЛЯ ГРАЮЧИХ АМАТОРСЬКІ ПРЕДСТАВЛЕНЯ.

ПЕРША УКРАЇНСЬКА КОСТЮМЕРІЯ

Посїдає великий склад першорядних народних русько-українських і нишого рода добірних костюмів як також потрібні прибори до характеризованя осіб, як: перуки, волося, бороди, вуси, шмінки і т. п. Річи ті випозичаємо по дуже низьких цінах. В нюйорських околицях випозичаємо і характеризуємо аматорів відповідно до роль граючих на сцені. При замовленях треба присилати спис осіб і потрібних річий. Замовленя треба присилати що найменьше 8 днів перед представленєм на адресу:
MRS. E. UHORCHAK,
310 2nd Street, Jersey City, N. J.
Телефон: 514 Jersey City.

НАГНІТКИ, БОРОДАВКИ,

НАРОСТИ ЗНИКАЮТЬ В ВАШИХ ОЧАХ.



Заплатіть уживане мнимих лїків на нагнітки і бородавки. Пішліть 50 центів марками або моні-ордером на ОВЕНСА ЛЯПІСОВИЙ ОЛІВЕЦЬ, який дістанете відворотною почтою оплачено. Без очікуваня і заводу. В случаю заводу або незадоволеня, звернїть олівець, а ми віддамо Вам гроші того самого дня. Потрібно агентів.
A. P. OWENS, 157 E. 47 St.,
Dept. A., New York, N. Y.

Стій! Тут!

ПОЖИТОЧНА РАДА.

Гарантуємо в 3 місяцях вивчити злочно читати, писати і говорити

ПО АНГЛІЙСЬКИ,

лекції посилаємо почтою, по кінченю даємо сьвідоцтво. Школа істнує вже три роки і помогла тисячам людий. Англїйський язик потрібний вам тут, а опісля придасть ся по війні в старім краю. Пишіть і записуйтесь сегодня. Поясненя безплатно, пробне письмо 10 цнт. Адресуйте:
AMERICAN PREPARATORY SCHOOL
525 W. 47th St., New York, N. Y.

Dr. KOLER,

638 Penn Ave., Pittsburg, Pa.
ЛІКАР
(говорить по українськи)



DR. KOLER є одиноким лїкарем в Пітсбурґу, котрий відбув студії в Варшаві; має 28 літ досьвіду у лїченю недуг приватних мущин і женщин. Лїчить: затроєнє крови, уплави, неміч у мущин, всякі уплави мочевого приводу, лишаї, викиди сиріні, сверблячку, шкрофули, недуги мізку і нервів, а також очищує з нечистоти крови або блудів молодости. Голосїть ся особисто, почтою не лїчу. 4—
Години приняття: від 9-ої рано до 8-ої веч. В недїлї від 9-ої до 2-ої.

ЧУДОВА НОВІСТЬ!



СЛАВНИЙ МАГНЕТИЧНИЙ ПЕРСТЕНЬ!

Ви, Ваша жена, брат, сестра і кождий чоловік повинен носити сей чудотворний перстень магнетичний, бо він поможе Вам в ріжних хоробах і доле́гостях. Поможе Вам сейчас в болях ревматизму, костий, рваня, кольок, очистить біль крови, а також поможе на біль голови і всякі ревматичні хороби. Сей ґарантований перстень є дуже гарний і виглядає як би з найлучшого золота. Сей магнетичний перстень заощадить Вам много гроший, які видаєте ся на ріжні лїки. Не посилайте гроший, тільки возьміть кусник паперу, змірайте грубість Вашого пальця і зашліть до нас і коли Вам його доручать — тоді заплатите $2.00, а коли поносите його 30 день, тоді переконаєте ся самі о великій вартости та залєтах сего перстеня. Вразі невдоволеня, відішліть його нам а ми звернемо вам гроші. Спішіть ся, бо перстенї сї будемо продавати по звичайній цїнї, се є $4.00. Хто надїшле нам ордер (замовленє) на сей перстень, сей одержить в премії від нас: сей чудний апарат, за помочю котрого не то тїло але навіть кости видають ся прозорими. Прото розважайте добре яку то користь будете мати з того перстеня а яку втіху і повно жартів з сего апарату. 75ч84

ЧЕРЕЗ КОРОТКИЙ ЧАС ЛИШЕ $2.00
UNION NOVELTY CO., Dept. 12,
670 N. Carpenter St., Chicago, Ill.

ВІД РЯДУ ЛІТ МНОГО УКРАЇНЦІВ З РОБІТНИЧОЇ КЛЯСИ, ПРИХОДИТЬ ДО МОГО ПРИВАТНОГО ОФІСУ. Я Є СПЕЦІЯЛІСТ ВІД



ВСІХ СЕКРЕТНИХ НЕДУГ

початкових і застарілих.

Не зволїкайте! Лїкарська опіка в офісі Д-ра Брайна в умірковані ціні. Приладжую сам лїки. 84—
Прийдіть до Д-ра Брайна вперед і заощадїть собі час, гроші і біль.
МАЮ 30-ЛІТНУ ПРАКТИКУ.
„Практика творить досконалість".
ЛИШЕ ДЛЯ МУЩИН. При першій візиті старий ДР. БРАЙН може сказати Вам як можна вилїчити Вас в можливо найкоротшім часї і за яку цїну. В нашім офісї говоримо Вашою мовою.
Dr. BRYAN, 333 E. 17 St., New York City
Офіс отворений від 9. рано до 8. вечер. В недїлї від 9. рано до 1. попол.

ТАКОЇ ОФЕРТИ ДОСИ ЩЕ НЕ БУЛО.

ДЛЯ КОЖДОГО КУПУЮЧОГО ЗЕМЛЮ В НАШІМ ГАРНО РОЗВИВАЮЧІМ СЯ
FLORAL PARK, SOMERSVILLE, N. J.
МИ ПОБУДУЄМО ХАТУ (БОНГАЛОВ)
ДАРОМ!



Велика сталева фабрика находить ся на тих землях і запотребує безперестанно фахових і звичайних робітників. Тут трафляєсь Вам нагода, де можете в ній лучше працювати і зарабляти гроші.

Ми продаємо 10,000 квадратових стіп на легких услівях, які є вистарчаючі на хату і огород для управи для себе ярини. Пишіть або голосїть ся та посїдайте близше для Вашої власної користи. 77-80
PRUDENTIAL DEVELOPMENT COMPANY,
5 BEEKMAN STREET, ROOM 308, NEW YORK CITY.

Даром! Даром!
КОЛІЙОВИЙ ГОДИННИК



В СРІБНИХ, ГРУБИХ КОВЕРТАХ, закручує ся на ґвінти, з фронту шкло дуже грубе, так що ніколи не зібє ся, хотяй упаде на землю, а навіть станьте обцасом на се шкло і перекрутіть ся на нім і так воно не зібє ся. Ухо є дуже міцне і грубе. Машинерія є чисто нікльова, посїдає 11 кам. Сей годинник має хід дуже чистий і голосний; ніколи не спізнить, за се Вам ґарантуємо. Сей годинник вложіть на цїлу добу до води а він таки буде іти. За сей годинник ніколи не маєте чого боятись, бо він ніколи ні одної секунди не змилить; весь матеріял у нїм є добельтовий. Тож не пожалуєте ніколи Ви його купите у нас майже за безцїн. Сей годинник ще Вас переживе і дїтям його оставите. Ми не хвалимо його, тільки пишемо то, що він варта. Ми знаємо добре, що хто його купить, тоді будемо його хвалити перед своїми знакомими. Сих годинників уживають кондуктори на зелїзницях, машиністи, контрактори і інжинери; взагалї вживає всї промислові люди. Отже коли Ви хочете мати щось доброго, то радимо Вам дуже щиро купить, а певно непожалуєте того. Сї годинники штормами продають по $14.00, у нас через короткий час дістанете за $5.75. Получайте над тим, кільки Ви гроша заощадите на тім. ДАРОМ даємо золотий або нікльовий ланцюшок, грубий, вартости $1.00. ДАРОМ даємо сигарничку бурштинову, котра вартує $2.50. То все даємо даром, хто купить у нас сей годинник за $5.75. Грошей згори не жадаємо тільки випишіть се оголошенє і вложіть до листа 25 цнт. за кошт пересилки і тоді вложите як Вам доручить лістар. Вразі невдоволеня, гроші в тій хвили звертаємо. Замовленя посилайте на адресу: 76ч—
AMERICAN SALES CO., 1926 Huron St., near Robey, Dep. 60, Chicago, Ill.

ЖАДАЙТЕ БЕЗПЛАТНОГО КАТАЛЬОГУ МУЗИЧНИХ ІНСТРУМЕНТІВ.

З початком місяця мая наша фірма випускає нову говорячу машину „ФОНОГРАФ", без труби.

Послїдна новість штуки в 10-лїтньою ґаранцією. Даємо 10 пісень, 200 голок і альбом, тільки за



12 ДОЛЯРІВ

Пришліть $3.00 задатку, а решту доплатите як одержите товар.

Мешкаючим в Ню Йорку даємо на догідні сплати. Склад наш отворений від 9. рано до 10. вечером, в недїлю від 9. рано до 5. вечер. При своїм складї маємо досьвідченого механика, який все викінчує після найновійшої штуки. Всї направки робимо в Вашій присутности. Всї замовленя треба слати до:
GREATER NEW YORK PHONOGRAPH CO.,
310 Grand St., D. Sv. New York, N. Y.

СМАЧНА СТРАВА – СЕ ПОЛОВИНА ЖИТЯ!

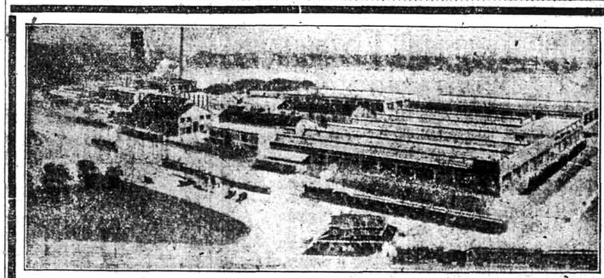
Кожда жінка, кожда дівчина і кожда кухарка чи кухар, які хотять, щоби вони були люблені чи то своєю родиною, чи то своїм паньством, нехай навчать ся смачно варити.

СМАЧНА ЇДА — СЕ РОЗКІШ. Се розрада серед теперішної дороженї. Уміти добре і смачно варити — значить ся бути ощадним, дбайливим о добро своєї родини. Хто хоче навчити ся смачно варити, нехай купить собі сейчас книжку

УКРАЇНСЬКА КУХАРКА

В сїй книжці найдете докладно і в приступний спосіб подані приписи як варити ріжні зупи, росоли, печи мяса, ріжні леґуміни, кейки, паї, тісточка, ріжні старокраєві баби, завиванцї, торти, пудінґи і много инших присмак.

Книжка має поверх 200 сторін друку.
ЦІНА ЛИШЕ 75 ЦЕНТІВ.
Замовленя висилайте враз з грішми на адресу:
„SVOBODA", 83 Grand Street, Jersey City, N. J.



ХАТА ДАРОМ
І ЗАПЕВНЕНА РОБОТА

в тих фабриках, для всіх, що куплять малі фарми на наших посїлостях при стації, де находять ся сї фабрики всего 40 мінут від Ню Йорку. Фарми продаєсь на місячні легкі сплати, такі як рент.
$3.00 денно платять початково робітникам в тій фабриці.



100 ПОТРЕБА СЕЙЧАС.

Голосіть ся або пишіть по інформації сейчас до:
MERCHANTS BUILDING CORPORATION,
Dep. 5, Room 613, 220 Broadway, New York, N. Y.